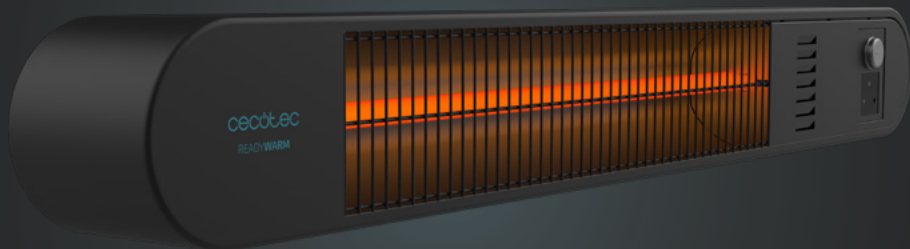


cecotec

Ready Warm 8600 Power Gold

Calefactor de exterior/Outdoor Heater



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi

ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	/ 04
2. Piezas y componentes	/ 36
3. Antes de usar	/ 39
4. Montaje del producto	/ 39
5. Funcionamiento	/ 41
6. Limpieza y mantenimiento	/ 41
7. Especificaciones técnicas	/ 42
8. Reciclaje de electrodomésticos	/ 42
9. Garantía y SAT	/ 42

INDEX

1. Safety instructions	/ 08
1. Parts and components	/ 36
3. Before use	/ 44
4. Product assembly	/ 44
5. Operation	/ 46
6. Cleaning and maintenance	/ 46
7. Technical specifications	/ 46
8. Disposal of old electrical appliances	/ 47
9. Technical support service and warranty	/ 47

SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité	/ 12
2. Pièces et composants	/ 36
3. Avant utilisation	/ 48
4. Montage de l'appareil	/ 48
5. Fonctionnement	/ 50
6. Nettoyage et entretien	/ 50
7. Spécifications techniques	/ 50
8. Recyclage des électroménagers	/ 51
9. Garantie et SAV	/ 51

INHALT

1. Sicherheitshinweise	/ 16
2. Teile und Komponenten	/ 37
3. Vor dem Gebrauch	/ 52
4. Montage des produkts	/ 52
5. Bedienung	/ 54
6. Reinigung und Wartung	/ 54
7. Technische Spezifikationen	/ 54
8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 55
9. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 55

INDICE

1. Istruzioni di sicurezza	/ 20
2. Parti e componenti	/ 37
3. Prima dell'uso	/ 57
4. Montaggio del prodotto	/ 57
5. Funzionamento	/ 59
6. Pulizia e manutenzione	/ 59
7. Specifiche tecniche	/ 59
8. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 60
9. Garanzia e SAT	/ 60

ÍNDICE

1. Instruções de segurança	/ 24
2. Peças e componentes	/ 37
3. Antes de usar	/ 61
4. Montagem do produto	/ 61
5. Funcionamento	/ 63
6. Limpeza e manutenção	/ 63
7. Especificações Técnicas	/ 63
8. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 64
9. Garantia e SAT	/ 64

INHOUD



1. Veiligheidsinstructies	/ 28
2. Onderdelen en componenten	/ 37
3. Voor gebruik	/ 65
4. Het product in elkaar zetten	/ 65
5. Werking	/ 67
6. Schoonmaken en onderhoud	/ 67
7. Technische specificaties	/ 68
8. Recyclage van elektrische apparaten	/ 68
9. Garantie en technische ondersteuning	/ 68

SPIS TREŚCI

1. Zasady bezpieczeństwa	/ 32
2. Części urządzenia	/ 38
3. Przed uruchomieniem	/ 70
4. Montaż urządzenia	/ 70
5. Obsługa urządzenia	/ 72
6. Czyszczenie i konserwacja	/ 72
7. Dane techniczne	/ 72
8. Recykling sprzętu	/ 73
9. Gwarancja i Pomoc Techniczna	/ 73

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

1. Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
2. Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
3. Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
4. Utilícelo siempre en posición horizontal.
5. No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos.
6. No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
7. Desconecte el dispositivo cuando no esté en funcionamiento.
8. Para desconectar el dispositivo, ponga todos los controles en posición de apagado, después desconecte el enchufe de la fuente de alimentación. Tire del enchufe para desconectarlo, no del cable.
9. Asegúrese de que las paredes donde se va a instalar el dispositivo no presentan daños y que estas se encuentran en buenas condiciones.
10. Advertencia: Este calentador no cuenta con un dispositivo de control de temperatura ambiente. No utilice este calentador en habitaciones pequeñas. Si las personas que se encuentran en ellas no pueden salir por su propio pie, supervíselas.
11. Para desconectarlo no tire del cable, utilice el enchufe.
12. No mueva el dispositivo mientras esté en funcionamiento para evitar riesgo de incendio.
13. No deje el dispositivo en funcionamiento y sin supervisión durante largos periodos de tiempo. En ese caso, asegúrese de dejarlo apagado y desconectado de la toma de corriente.
14. El dispositivo alcanzará temperaturas altas durante el funcionamiento. Evite tocar la superficie mientras está encendido e inmediatamente después de apagarlo. 
15. Para evitar riesgo de sobrecalentamiento, no cubra el dispositivo. 
16. Mantenga el aparato limpio. No deje que ningún objeto entre por las aberturas de ventilación de entrada ni salida de aire.
17. No manipule el dispositivo con las manos mojadas o al descubierto. Si toca el dispositivo por accidente, retire las marcas con un paño y alcohol desnaturalizado o alcohol. De lo contrario, las marcas podrían quemar el dispositivo

haciendo que este falle antes de lo previsto.

18. Este producto está diseñado únicamente para uso exterior. No exponga el dispositivo a la luz solar directa.
19. No pase el cableado por debajo de moquetas o alfombras. No cubra el cable con moquetas, alfombras o similares. Coloque el cable de manera que no entorpezca el paso y donde no pueda dar lugar a tropiezos.
20. No enrolle el cable alrededor del dispositivo.
21. No utilice este dispositivo con temporizadores o con otros sistemas de control remoto.
22. No utilice este calefactor cerca de bañeras, duchas o piscinas.
23. Deje una distancia de seguridad de 1,8 m desde el suelo y 0,5 m desde el techo. Evite que entre en contacto con muebles, cojines, ropa de cama, papel, ropa, cortinas, etc.
24. No utilice el dispositivo si se ha caído al suelo o si presenta algún tipo de daño. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda o reparación.
25. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, podría resultar peligroso.
26. El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.
27. Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o

mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.



28. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

1. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
2. This appliance is intended for household use only. Do not use for industrial or commercial purposes.
3. Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
4. Always use it with the fins in horizontal position.
5. Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces where it can fall or be pushed into water or allow it to come into contact with water or other liquids.
6. Do not place the appliance immediately below a power socket.
7. Always unplug the device when not in use.
8. To disconnect the device, first turn all controls off, then remove the plug from the power supply. Pull from the plug, not the cord.
9. Ensure the walls where the device is going to be installed

present no damage and that they are in good and safe conditions.

10. This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when occupied by persons not capable of leaving a room on their own, unless constant supervision is provided.
11. Do not disconnect the device from the cord, use the plug instead.
12. Do not move the appliance while it is operating to avoid damage and risk of fire.
13. Do not leave the device operating and unattended for long periods of time. In that case, ensure it is turned off and disconnected from the power supply.
14. The device will reach high temperatures during use. Avoid touching its surface while it is operating and immediately after. 
15. Do not cover the device in order to avoid overheating. 
16. Keep the appliance clean. Do not allow objects to enter any ventilation or exhaust opening.
17. Do not handle the element with bare or wet hands. If it is inadvertently touched, remove finger marks with a soft cloth and methylated spirits or alcohol, otherwise the marks will burn into the element causing premature heater failure.
18. This product is designed for outdoor use only. Do not operate

the appliance in direct sunlight.

19. Do not run the power cable under carpeting. Do not cover the power cable with rugs, runner, or similar coverings. Arrange the power cable away from foot traffic and where it will not be tripped over.
20. Do not wind the power cord around the unit.
21. Do not use this device with other timers or separate remote-control systems.
22. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
23. Allows a safety distance of 1.8 m from the ground and 0.5 m from the ceiling. Avoid contact with furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains etc.
24. Do not operate the device if it has fallen on the floor or is damaged in any way. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for reparation.
25. Keep the packaging materials out of the reach of children, the could be dangerous.
26. The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
27. This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning

the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.



28. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions de sécurité suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

1. Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
2. Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
3. Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
4. Utilisez-le toujours en position horizontale.
5. Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où il peut tomber par terre ou à l'eau et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide.
6. Ne placez pas l'appareil immédiatement sous une prise de courant.
7. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas en fonctionnement.
8. Pour débrancher l'appareil, mettez toutes les commandes (bouton + interrupteur) sur la position « Éteinte »

puis débranchez le câble d'alimentation de la source d'alimentation. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

9. Assurez-vous que le mur sur lequel vous allez installer l'appareil ne présente aucun dommage et soit en bon état.
10. Avertissement : cet appareil ne possède pas de dispositif de contrôle de la température ambiante. N'utilisez pas ce chauffage dans des petites pièces. Si les personnes qui se trouvent dans cette pièce, ne peuvent pas sortir seules par leurs propres moyens, veuillez les surveiller.
11. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement pour éviter des risques d'incendies.
12. Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement sans surveillance pendant longtemps. Lorsque vous quittez la pièce, assurez-vous qu'il soit éteint et débranché de la prise de courant.
13. Cet appareil peut atteindre des températures élevées pendant son fonctionnement. Évitez de toucher la surface lorsque l'appareil est allumé ni immédiatement après l'avoir éteint. 
14. Pour éviter le risque de surchauffes, ne recouvrez pas l'appareil. 
15. Maintenez toujours l'appareil propre. Ne laissez aucun objet entrer par les ouvertures de ventilation de l'entrée et de la sortie de l'air.
16. Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées ou

nues. Si vous touchez l'appareil par accident, retirez les marques avec un chiffon propre et de l'alcool dénaturé. Dans le cas contraire, les marques pourraient brûler l'appareil et provoquer un mauvais fonctionnement.

17. Cet appareil a été conçu pour une utilisation exclusivement à l'extérieur. Ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil.
18. Ne recouvrez pas le câble d'alimentation avec des moquettes, tapis ou similaires. Placez-le de manière à ce qu'il ne gêne pas le passage et là où les personnes ne peuvent pas trébucher avec.
19. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
20. N'utilisez pas cet appareil avec des minuteries ni autres systèmes de contrôle à distance.
21. N'utilisez pas cet appareil près de baignoires, douches ni piscines.
22. Laissez une distance de sécurité d'1,8 m entre le sol et l'appareil et de 0.5 m entre le plafond et l'appareil. Évitez qu'il entre en contact avec les meubles, coussins, linges de lit, papiers, vêtements, rideaux, etc.
23. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente n'importe quel type de dommage. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute, renseignement ou réparation.
24. Maintenez le matériel composant l'emballage hors de portée

des enfants, cela pourrait être dangereux.



25. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment. Ne les laissez pas jouer avec.
26. Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
27. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec. Une surveillance stricte est nécessaire s'il est utilisé par ou à côté d'enfants.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben oder zum Nachschlagen bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

1. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
2. Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen bzw. industriellen Zwecken.
3. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
4. Benutzen Sie das Gerät nur in waagerechter Lage.
5. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen, wo es fallen könnte. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
6. Stellen Sie das Gerät nicht unter einer Steckdose.
7. Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus, wenn es nicht in Betrieb ist.
8. Um das Gerät richtig auszuschalten, schalten Sie jeden

Schalter zuerst aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose danach. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.

9. Vergewissern Sie sich, dass die Wand, an dem Sie das Gerät einbauen möchten, in gutem Zustand sich befindet bzw. keine Schäden hat.
10. Hinweis: Das Gerät verfügt über keinen Raumtemperaturfühler. Verwenden Sie dieses Gerät in keinem kleinen Raum. Überwachen Sie die unterhaltsberechtigten Personen, wenn sie aus diesen Räumen nicht hinausgehen können.
11. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
12. Bewegen Sie nicht das Gerät beim Betrieb, um Brandgefahr zu vermeiden.
13. Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nicht für eine Zeitlang ohne Überwachung. Falls Sie das Gerät nicht überwachen können, prüfen Sie, dass es ausgeschaltet und getrennt von der Steckdose ist.
14. Das Gerät wird während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Berühren Sie nicht die Oberfläche bei bzw. sofort nach dem Verwenden. 
15. Decken Sie das Gerät nicht, um Überhitzung Risiko zu vermeiden. 
16. Halten Sie das Gerät sauber. Lassen Sie keinen Gegenstand durch die Lüftungsauslässe hineingehen.
17. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen bzw. bloßen Händen. Falls Sie das Gerät berühren, reinigen Sie es mit

einem Tuch und denaturierter bzw. normaler Alkohol. Andernfalls könnten die Abdrücke das Gerät brennen und also könnte es versagen.

18. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Freien vorgesehen. Stellen Sie es nicht zu direktem Sonnenlicht.
19. Legen Sie das Kabel nicht unter Teppiche bzw. Teppichböden. Decken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Teppichböden bzw. Ähnlichen. Legen Sie das Kabel derartig, dass es nicht behindert und keine Stolperfalle verursacht.
20. Rollen Sie das Kabel um das Gerät nicht auf.
21. Verwenden Sie bitte keine Zeitschaltuhr bzw. andere ferngesteuerte Vorrichtungen mit dem Gerät.
22. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern.
23. Halten Sie 1,8 m Sicherheitsabstand vom Boden und 0,5 m von der Decke. Vermeiden Sie, dass das Gerät mit Möbeln, Sitzkissen, Bettwäsche, Papier, Kleidung, bzw. Vorhänge in Berührung kommt.
24. Verwenden Sie nicht Geräte, die gefallen sind, sichtbare Schäden zeigt. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen, kontaktieren Sie Cecotecs offiziellen technischen Kundendienst.
25. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf, es könnte gefährlich sein.
26. Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt

werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Nutzung des Gerätes stehen.



27. Dieses Gerät darf von Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass sie bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt werden oder ihnen eine Einweisung im Ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben wurde und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
28. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

1. Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
2. Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare a fini industriali o commerciali.
3. Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
4. Utilizzare sempre in posizione verticale.
5. Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili, superfici bagnate dove possa cadere o essere gettato in acqua, nè permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi.
6. Non collocare il prodotto sotto la presa della corrente.
7. Scollegare il dispositivo quando non è in funzionamento.
8. Per scollegare il dispositivo, spegnere tutti i controlli, dopodichè scollegare la spina dalla presa della corrente. Tirare la presa per scollegarlo, non il cavo.
9. Verificare che le pareti dove si andrà ad installare il dispositivo

non presentano danni e che si trovano in buone condizioni.

10. Avvertenza: questa stufa non è dotata di un dispositivo di controllo della temperatura dell'ambiente. Non utilizzare questa stufa in stanze piccole. Supervisionare le persone che si trovano nelle stesse in cui si trova il dispositivo e siano incapaci di uscire da sole.
11. Per scollegarlo non tirare il cavo, utilizzare la presa.
12. Non muovere il dispositivo mentre è in funzionamento per evitare il rischio di incendio.
13. Non lasciare il dispositivo in funzionamento e senza supervisione per lunghi periodi di tempo. In tal caso, verificare che sia spento e scollegato dalla presa della corrente.
14. Il dispositivo può raggiungere temperature alte durante il funzionamento. Evitare di toccare le superfici calde mentre è in funzionamento e immediatamente dopo. 
15. Per evitare il rischio di surriscaldamento, non coprire il dispositivo. 
16. Mantenere l'apparato pulito. Non lasciare che nessun oggetto entri dalle aperture di ventilazione di entrata e uscita dell'aria.
17. Non manipolare il dispositivo con le mani bagnate o scoperte. Se tocca il dispositivo accidentalmente, rimuovere i segni con un panno e alcool denaturato o alcool. Al contrario, i segni potrebbero bruciare il dispositivo facendo sì che questo si

rovini prima del previsto.

18. Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico, non utilizzare all'esterno. Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta.
19. Non passare il cavo sotto moquette o tappeti. Non coprire il cavo con moquette, tappeti o simili. Collocare il cavo di modo che non ostacoli il passo e dove non si possa inciampare.
20. Non arrotolare il cavo intorno al prodotto.
21. Non utilizzare questo dispositivo con timer o con altri sistemi di controllo remoto.
22. Non utilizzare questa stufa vicino a vasche da bagno, docce o piscine.
23. Lasciare una distanza di sicurezza di 1,8 m dal pavimento e 0,5 m dal soffitto. Evitare che entri a contatto con mobili, cuscini, biancheria per il letto, carta, indumenti, tende, ecc.
24. Non utilizzare il dispositivo se è caduto sul pavimento, se presenta segni di danni visibili o una fuga. Per qualsiasi dubbio o riparazione contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
25. Mantenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini, potrebbe risultare pericoloso.
26. L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni sotto la supervisione continua di un adulto.



27. Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica. Non permettere che i bambini giochino con il prodotto.
28. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto o nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

1. Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.
2. Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.
3. Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
4. Utilize sempre na posição horizontal.
5. Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis, superfícies molhadas onde possa cair no chão ou água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos.
6. Não coloque o produto precisamente debaixo de uma tomada de corrente elétrica.
7. Desconecte da corrente elétrica enquanto não estiver a funcionar.
8. Para desconectar o dispositivo, ponha todos os botões na

posição de desligado, depois desconecte a ficha da corrente elétrica. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.

9. Certifique-se de que as paredes onde o dispositivo será instalado não apresentam danos e que estas se encontram em boas condições.
10. Advertência: este aquecedor não conta com um dispositivo de controlo de temperatura ambiente. Não utilize este aquecedor em quartos pequenos. Se as pessoas que se encontram dentro do quarto onde usa o dispositivo não podem sair por si, mantenha uma supervisão estrita.
11. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.
12. Não desloque o dispositivo enquanto estiver a funcionar, para evitar risco de incêndio.
13. Não deixe o dispositivo em funcionamento e sem supervisão durante longos períodos de tempo. Nesse caso, certifique-se de que está desligado e desconectado da corrente elétrica.
14. O dispositivo pode alcançar temperaturas altas durante o funcionamento. Não toque nas superfícies quentes enquanto estiver a funcionar ou imediatamente depois. 
15. Para evitar risco de aquecimento excessivo, não cubra o dispositivo. 
16. Mantenha o dispositivo limpo. Não deixe que nenhum objeto entre pelas aberturas de ventilação de entrada nem saída de

- ar.
17. Não manipule o dispositivo com as mãos molhadas. Se tocar no dispositivo por acidente, retire as marcas com um pano e álcool desnaturalizado ou só álcool. Caso contrário, as marcas poderão queimar o dispositivo fazendo que este falhe antes do previsto.
 18. Este produto está desenhado somente para uso no exterior. Não exponha o dispositivo à luz solar direta.
 19. Não passe os cabos por baixo de tapetes ou carpetes. Não cubra o cabo com tapetes, carpetes nem nada parecido. Coloque o cabo de maneira que não impeça a passagem de pessoas e evitar tropeços.
 20. Não enrole o cabo ao redor do dispositivo.
 21. Não utilize este dispositivo com temporizadores ou com outros sistemas de controlo remoto.
 22. Não utilize este aquecedor perto de banheiras, duchas ou piscinas.
 23. Deixe uma distância de segurança de 1,8 m desde o chão e 0,5 m desde o teto. Evite que entre em contacto com móveis, almofadas, roupa de cama, papel, roupa, cortinas, etc.
 24. Não utilize o dispositivo se caiu ao chão ou se apresenta sinais de algum tipo de dano. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para qualquer dúvida ou reparações.
 25. Mantenha o material de embalagem fora do alcance das



- crianças, poderá ser perigoso.
26. O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.
 27. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo.
 28. Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

1. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
2. Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor industriële of commerciële doeleinden.
3. Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
4. Gebruik het altijd in horizontale positie.
5. Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen en natte oppervlakken waar het product kan vallen of in het water terecht kan komen. Laat het product niet in contact komen met water of andere vloeistoffen.
6. Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.
7. Koppel het apparaat los wanneer het niet werkt.
8. Om het apparaat los te koppelen, zet u alle bedieningselementen in de uit-stand en haalt u vervolgens

de stekker uit het stopcontact. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

9. Zorg ervoor dat de muren waar het apparaat moet worden geïnstalleerd niet beschadigd zijn en dat ze zich in goede staat bevinden.
10. Waarschuwing: deze kachel heeft geen regeling voor de omgevingstemperatuur. Gebruik deze kachel niet in kleine ruimtes. Als de mensen die erin zitten niet op eigen benen kunnen staan, houd dan toezicht op hen.
11. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
12. Verplaats het apparaat niet als het is ingeschakeld om brandgevaar te voorkomen.
13. Laat het apparaat niet voor langere tijd zonder toezicht draaien. Zorg er in dat geval voor dat u het uit laat en loskoppelt van het stopcontact.
14. Het apparaat kan hoge temperaturen bereiken als het gebruikt wordt. Raak het oppervlak niet aan terwijl het aan staat en onmiddellijk nadat u het hebt uitgeschakeld. 
15. Dek het apparaat niet af om het risico van oververhitting te voorkomen. 
16. Houd het apparaat schoon. Laat geen voorwerpen door de ventilatieopeningen of ventilatieopeningen binnendringen.
17. Raak het apparaat niet aan met natte of blote handen. Als u het

apparaat per ongeluk aanraakt, verwijdert u de markeringen met een doek en gedenatureerde alcohol of alcohol. Anders kunnen de markeringen het apparaat verbranden, waardoor het eerder dan verwacht defect raakt.

18. Dit product is tá ontworpen alleen voor gebruik buitenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
19. Leid de bedrading niet onder tapijten of tapijten. Bedek de kabel niet met tapijt, tapijt of iets dergelijks. Plaats de kabel zodanig dat deze de doorgang niet belemmert en waar hij niet tot struikelen kan leiden.
20. Rol de kabel niet op rond het apparaat.
21. Gebruik dit apparaat niet met timers of andere afstandsbedieningssystemen.
22. Gebruik deze kachel niet in de buurt van badkuipen, douches of zwembaden.
23. Laat een veiligheidsafstand van 1,8 m vanaf de vloer en 0,5 m vanaf het plafond. Vermijd contact met meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding, gordijnen, enz.
24. Gebruik het apparaat niet als het op de grond is gevallen of als het enige vorm van schade heeft. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
25. Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen, dit kan gevaarlijk zijn.
26. Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 0

tot 8 jaar. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.



27. Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn. Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat.
28. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję.

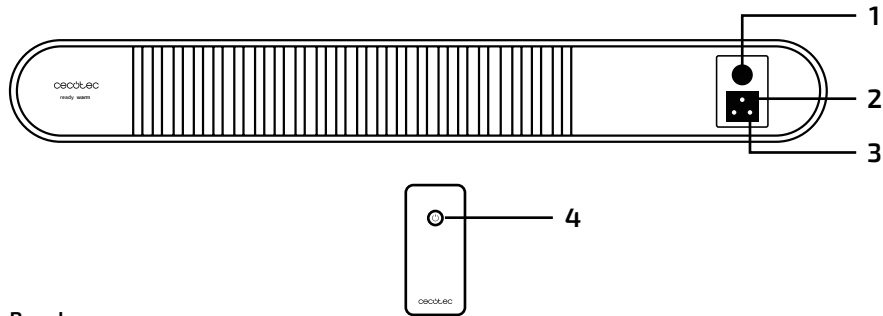
1. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia oraz czy gniazdko posiada uziemienie.
2. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj w celach przemysłowych ani komercyjnych.
3. Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy oddać urządzenie do naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec.
4. Zawsze używaj w pozycji poziomej.
5. Nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni. Nie pozwól na wejście urządzenia w kontakt z wodą ani innymi płynami.
6. Nie ustawiaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
7. Rozłącz urządzenie, kiedy nie jest używane.
8. Jeśli chcesz wyłączyć urządzenie, najpierw dezaktywuj wszystkie przyciski, a następnie wypnij wtyczkę urządzenia z gniazdka. Aby rozłączyć z gniazdka pociągnij za wtyczkę,

nie za kabel.

9. Upewnij się, czy ściany na których zamierzasz zainstalować urządzenie są w dobrym stanie i nie prezentują widocznych uszkodzeń.
10. Uwaga: promiennik nie posiada urządzenia regulującego temperaturę otoczenia. Nie używaj go w małych pomieszczeniach. Zachowaj czujność, jeśli w pomieszczeniach tych znajdują się osoby niezdolne do samodzielnego ich opuszczenia.
11. Aby rozłączyć z gniazdka użyj wtyczki, nie ciągnij za kabel.
12. Nie ruszaj urządzeniem, kiedy jest włączone, aby uniknąć ryzyka pożaru.
13. Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru na dłuższy czas, tylko wyłącz je i rozłącz z prądu.
14. Urządzenie, podczas swojej pracy, nagrzewa się do wysokich temperatur. Unikaj dotykania jego powierzchni w czasie, kiedy jest uruchomione oraz bezpośrednio po jego wyłączeniu. 
15. Aby uniknąć ryzyka przegrzania się urządzenia, nie zastaniaj go. 
16. Utrzymuj sprzęt w czystości. Regularnie sprawdzaj, czy w otworach wentylacyjnych wlotu i wylotu powietrza nie znajdują się zanieczyszczenia.
17. Nie ruszaj urządzeniem mokrymi ani nieostudzonymi rękami. Jeśli przypadkiem dotkniesz urządzenie, usuń ślady przy

- pomocy ściereczki nasączonej denaturatem lub alkoholem. W przeciwnym razie ślady mogą doprowadzić do przepalenia się urządzenia i skrócić jego żywotność.
18. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku zewnętrznego. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
 19. Nie przeciągaj kabli pod dywanami ani wykładzinami. Nie przykrywaj kabla dywanami, wykładzinami itp. Zainstaluj kabel w taki sposób, aby nie utrudniał przejścia i nie stanowił zagrożenia.
 20. Nie zawijaj kabla wokół urządzenia.
 21. Nie używaj zdalnych systemów kontroli do sterowania urządzeniem.
 22. Nie używaj promiennika w pobliżu wanien, pryszniców ani basenów.
 23. Zapewnij urządzeniu bezpieczny dystans 1,8 m od podłogi i 0,5 m od sufitu. Unikaj kontaktu urządzenia z meblami, poduszkami, pościelą, papierem, ubraniami, zastonami itd.
 24. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli stukło się o podłogę lub jeśli widoczne są na nim uszkodzenia. W razie wątpliwości lub konieczności naprawy, proszę skontaktować się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
 25. Trzymaj materiały użyte do zapakowania sprzętu z wnętrza opakowania poza zasięgiem dzieci. Mogą okazać się niebezpieczne.
 26. Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli znajdują się one pod stałą opieką.
 27. Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, osoby z niepełnosprawnością ruchową lub umysłową, oraz osoby bez doświadczenia z podobnym sprzętem w obecności osoby odpowiedzialnej i świadomej zagrożeń wynikających z nieprawidłowego użycia urządzenia, lub jeśli uprzednio zostały dokładnie poinstruowane w zakresie obsługi maszyny. Nie można pozwolić dzieciom na zabawę urządzeniem.
 28. Zwróć uwagę czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy. Zachowaj szczególną czujność, podczas gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub znajduje się w ich pobliżu.

2. PARTES Y COMPONENTES



Panel

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Indicador luminoso de funcionamiento
3. Pulsador de encendido/apagado

Mando a distancia

4. Botón de encendido/apagado

PARTS AND COMPONENTS

Panel

1. On/off switch
2. Operation light indicator
3. On/off push button

Remote control

4. On/off button

PIÈCES ET COMPOSANTS

Panneau

1. Interrupteur de connexion/déconnexion
2. Témoin lumineux de fonctionnement
3. Bouton de connexion/déconnexion

Télécommande sans fil

4. Bouton de connexion/déconnexion

TEILE UND KOMPONENTEN

Bedienfeld

1. An-/Ausschalter
2. Betriebsbeleuchtung
3. An-/Ausschalten Druckknopf

Fernbedienung

4. An-/Ausschalter

PARTI E COMPONENTI

Pannello

1. Interruttore di accensione/spengimento
2. Indicatore luminoso di funzionamento
3. Tasto di accensione/spengimento

Telecomando a distanza

4. Tasto di accensione/spengimento

PEÇAS E COMPONENTES

Painel

1. Interruptor de ligar/desligar
2. Indicador luminoso de funcionamento
3. Interruptor de ligar/desligar

Comando a distância

4. Botão de ligar/desligar

ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Panel

1. Aan/uit-schakelaar
2. Indicatielampje voor de werking
3. Aan/uit-knop

Afstandsbediening

4. Aan-en uitknop

CZĘŚCI I KOMPONENTY

Panel

1. Włącznik
2. Lampka kontrolna zasilania
3. Przycisk zasilania

Pilot zdalnego sterowania

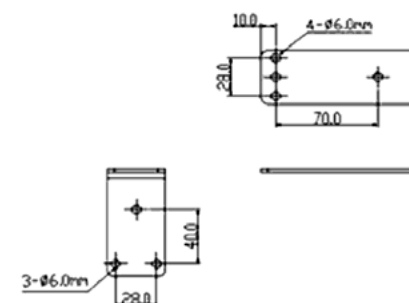
4. Przycisk zasilania

3. ANTES DE USAR

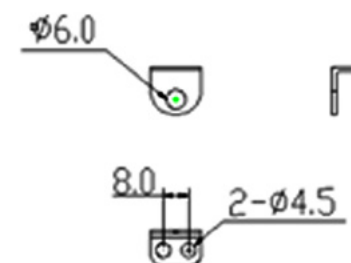
- Saque el producto de la caja.
- Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
- Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.

4. MONTAJE DEL PRODUCTO

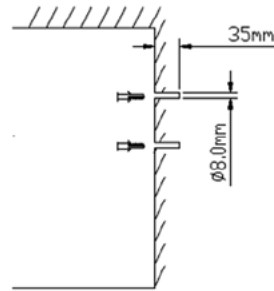
Montaje de pared



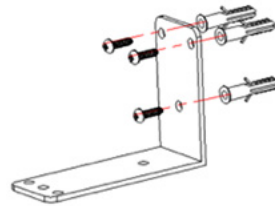
Montaje en techo



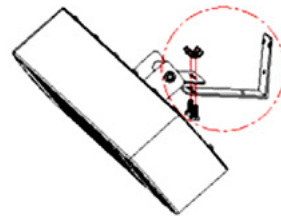
1. Taladre 3 agujeros de 35 mm en la pared e introduzca los tacos como se muestra en la imagen.



2. Instale el soporte de pared y utilice un tornillo de mariposa para fijarlo de forma segura.



3. Luego, utilice la llave allen (hexagonal) para ajustar el tornillo como indica la siguiente imagen.



Llave allen (hexagonal)

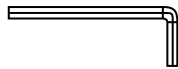
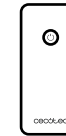
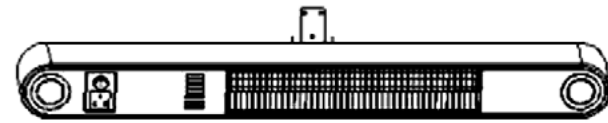
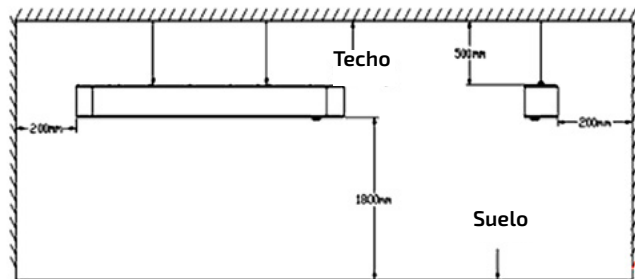


Diagrama de instalación



Mando a distancia

5. FUNCIONAMIENTO

1. Para encender el dispositivo, pulse el interruptor de encendido/apagado (I) y pulse el pulsador de encendido/apagado.
2. Para apagar el dispositivo, pulse primero el pulsador de encendido/apagado de nuevo y luego pulse el interruptor de encendido/apagado (O).

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo.
- Retire la rejilla frontal utilizando un destornillador de punta plana. Una vez limpio, asegúrese de reinsertar la rejilla frontal en su posición utilizando un destornillador de punta plana.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.
- Limpie la suciedad de la superficie y de los orificios de ventilación del dispositivo periódicamente.
- En caso de que no se vaya a utilizar por un periodo largo de tiempo, limpie y guarde el dispositivo en un lugar seguro y seco.
- No moje el dispositivo y trate de evitar que entre en contacto con agua u otros tipos de líquidos.
- Evite el uso de productos de limpieza o esponjas abrasivas ya que podrían dañar el producto.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia: 05362

Producto: Ready Warm 8600 Power Gold

Potencia: 220-240 V 50/60 Hz

2000 W

IP55

Made in China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la

legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

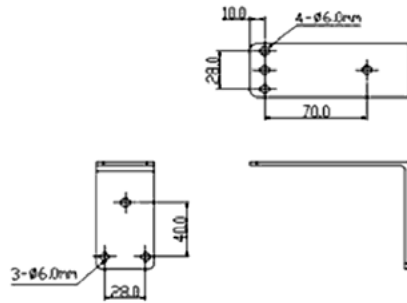
Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

3. BEFORE USE

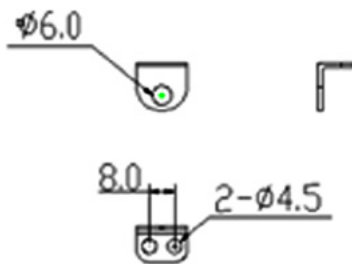
- Take the product out of the box.
- Remove all packaging materials. Keep the original box.
- Make sure all the components are included and in good conditions, otherwise, contact immediately the official Technical Support Service of Cecotec.

4. PRODUCT ASSEMBLY

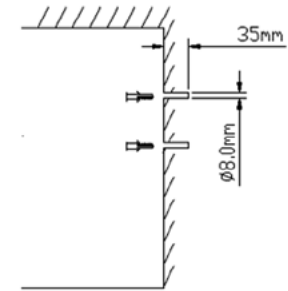
Wall assembly



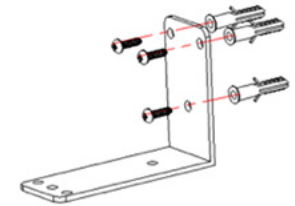
Ceiling assembly



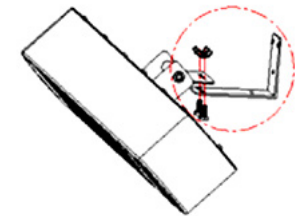
- Drill 3 35-mm holes in the wall and insert the expansion screws as shown on the below diagram.



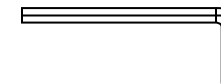
- Install the wall bracket and use a butterfly hand screw to fix it safely.



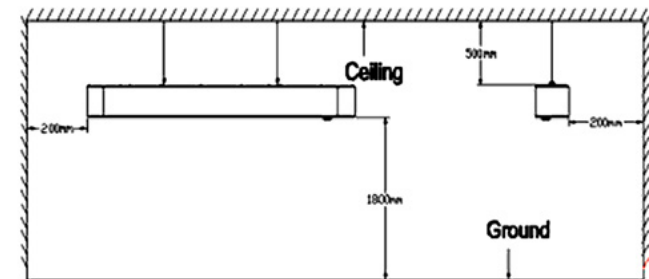
- Then, use a hexagon key wrench to adjust the hexagon nut following the below diagram.

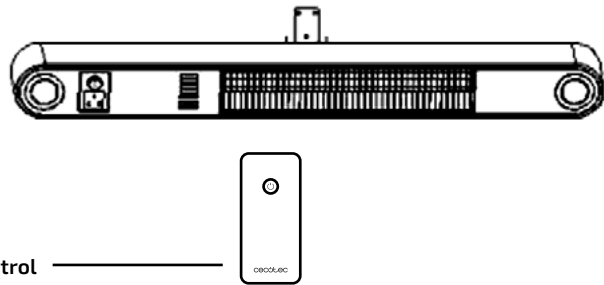


Hexagon key wrench:



Installation





Remote control

5. OPERATION

1. To turn the device on, press the On/off switch (I) and press the On/off push button once.
2. To turn the device off, first press the On/off push button again, and then press the On/off switch (O).

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.
- Take out the front grid wire through the inlets on the frame using a slotted screwdriver. When cleaner, make sure to reinsert the wire grid back in its position using a slotted screwdriver.
- Use a soft, damp cloth to clean the product's surface.
- Clean dust from the device's surface and vents regularly.
- Clean and store the device in a safe, dry place if it is not going to be used for a long period of time.
- Do not wet the device and try to avoid contact with water or any other liquids.
- Avoid the use of abrasive cleaning agents or scouring pads as these could damage the product.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05362

Product: Ready Warm 8600 Power Gold

Power: 220-240 V 50/60 Hz

2000 W

IP55

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

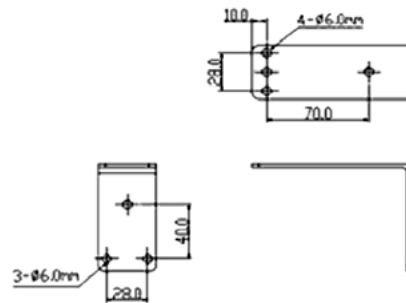
If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

3. AVANT UTILISATION

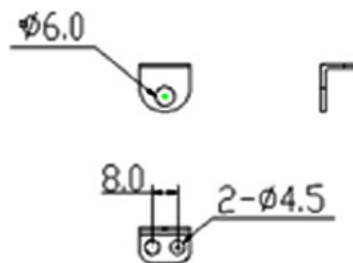
- Sortez l'appareil de sa boîte.
- Retirez tout le matériel qui compose l'emballage et conservez la boîte d'origine.
- Assurez-vous que tous les composants soient bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.

4. MONTAGE DE L'APPAREIL

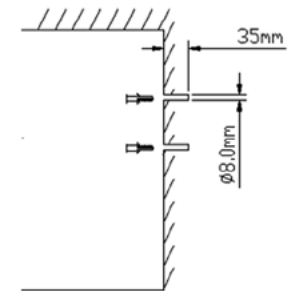
Montage mural



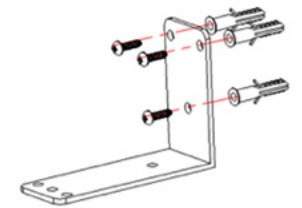
Montage au plafond



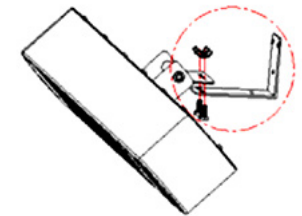
1. Réalisez 3 orifices de 35 mm sur le mur puis introduisez les chevilles comme indiqué sur l'image.



2. Installez le support mural puis utilisez une vis papillon pour le fixer de manière sécurisée.



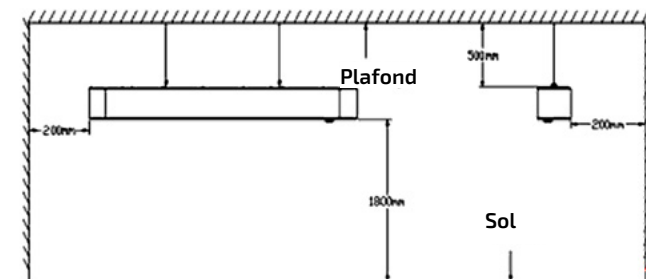
3. Ensuite, utilisez la clé Allen (hexagonale) pour ajuster la vis comme indiqué sur l'image suivante.

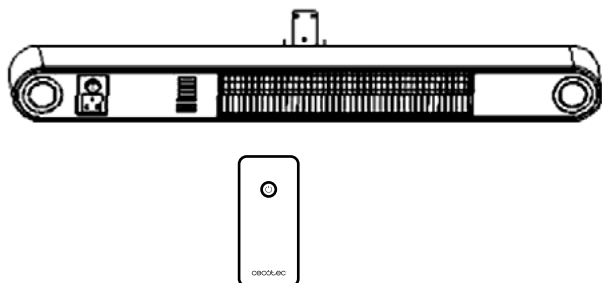


Clé Allen (hexagonale)



Diagramme installation





Télécommande sans fil

5. FONCTIONNEMENT

1. Pour allumer l'appareil, appuyez d'abord sur l'interrupteur de connexion/déconnexion (I) puis sur le bouton de connexion/déconnexion.
2. Pour éteindre l'appareil, appuyez d'abord sur le bouton de connexion/déconnexion puis sur l'interrupteur de connexion/déconnexion (O).

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Retirez la grille frontale en utilisant un tournevis à pointe plate. Une fois propre, assurez-vous de la replacer correctement en utilisant un tournevis à pointe plate.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Nettoyez périodiquement la saleté de la surface et des orifices de ventilation de l'appareil.
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, nettoyez-le et conservez-le dans un endroit sécurisé et sec.
- Ne mouillez pas l'appareil et évitez qu'il entre en contact avec de l'eau ou tout autre type de liquide.
- Évitez d'utiliser des produits nettoyants ou éponges abrasives qui pourraient abîmer l'appareil.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05362

2000 W

Modèle : Ready Warm 8600 Power Gold

IP55

Puissance : 220-240 V 50/60 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

9. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
 - Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
 - Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.
- Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

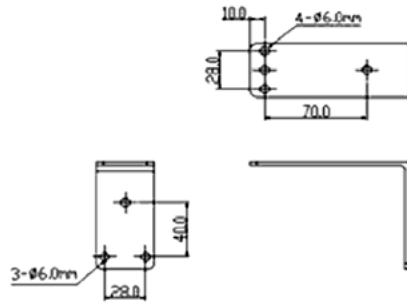
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

3. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

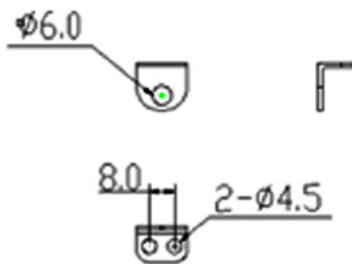
- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist und wenn Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.

4. MONTAGE DES PRODUKTS

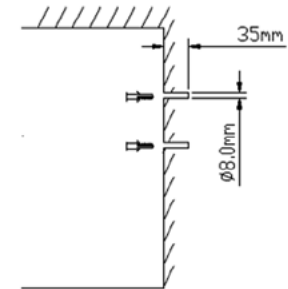
Montage an sie Wand



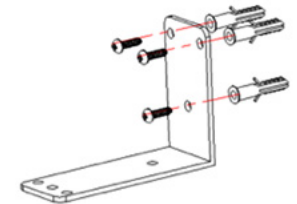
1. Montage an der Decke



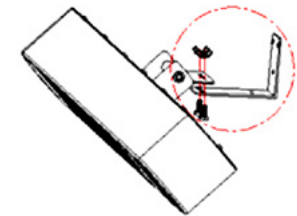
2. Durchbohren Sie drei 35 mm Löcher an der Wand und stecken Sie die Dübel wie auf dem Bild hinein.



3. Bauen Sie die Wandhalterung ein und verwenden Sie eine Flügelschraube, um der zu befestigen.



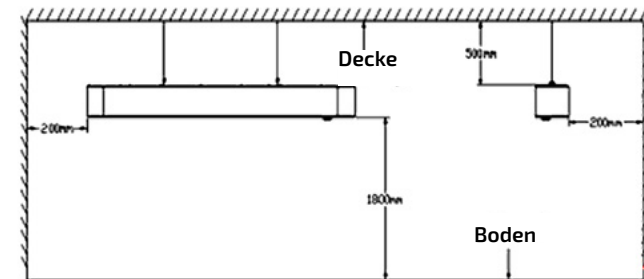
4. Verwenden Sie den Inbusschlüssel (sechseckig), um die Schraube wie auf dem Bild einzustellen.

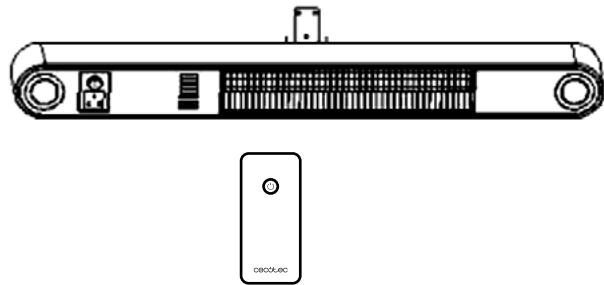


Inbusschlüssel (sechseckig)



Einbauen Schaubild





Fernbedienung

5. BEDIENUNG

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter zuerst (I) und drücken Sie den Druckknopf danach, um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie den Druckknopf zuerst (I) und drücken Sie den An-/Ausschalter danach, um das Gerät auszuschalten.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Entnehmen Sie das Vorgitter mit einem Flachkopfschraubendreher. Wenn Sie fertig mit der Reinigung sind, stellen Sie das Vorgitter im Platz mit einem Flachkopfschraubendreher.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.
- Reinigen Sie den Schmutz von der Oberfläche bzw. der Öffnungen des Gerätes regelmäßig.
- Falls das Gerät für eine Zeitlang nicht verwendet wird, bewahren Sie es auf einem trockenen und sicheren Ort auf.
- Machen Sie das Gerät nicht nass und versuchen Sie, zu vermeiden, dass es in Berührung mit Wasser bzw. anderen Flüssigkeiten kommt.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungsmitteln oder Scheuerschwämmen.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05362	2000 W
Produkt: Ready Warm 8600 Power Gold	IP55
Leistung: 220-240 V 50/60 Hz	Made in China Entworfen in Spanien

8. ENTSORGUNG VON ALT-ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

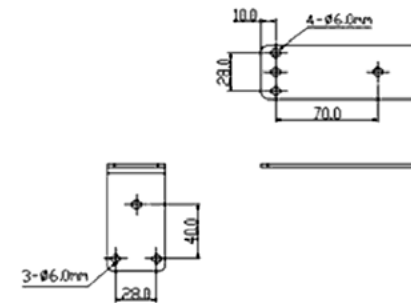
Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

3. PRIMA DELL'USO

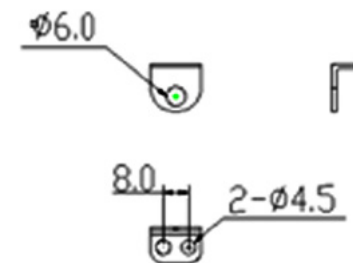
- Rimuovere il prodotto dalla scatola.
- Ritirare tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.
- Verificare che tutte le componenti siano incluse, in caso di mancanza delle stesse o qualora non fossero in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

4. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

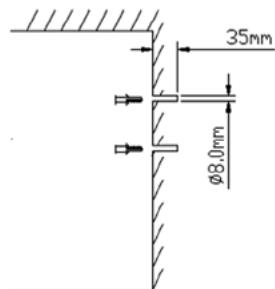
Montaggio da parete



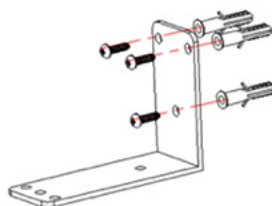
Montaggio sul soffitto



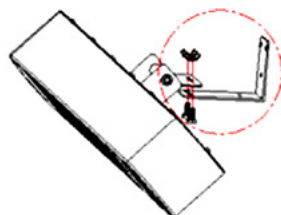
1. Fare tre fori da 35 mm nella parete e introdurre i tasselli come indicato nell'illustrazione.



2. Installare il supporto da parete e utilizzare una vite a farfalla per fissarlo in modo sicuro.



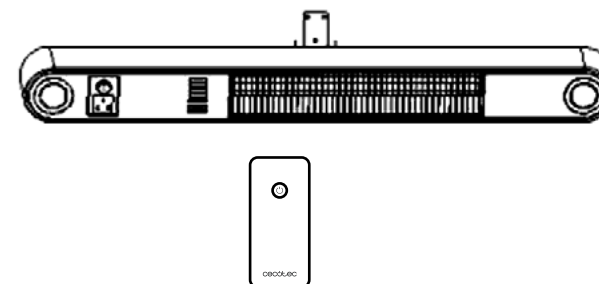
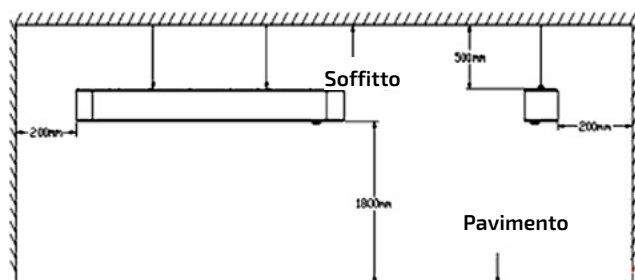
3. In seguito, utilizzare la chiave di allen (esagonale) per regolare la vite come indicato nella seguente immagine.



Chiave di allen (esagonale)



Diagramma di installazione



Telecomando a distanza

5. FUNZIONAMENTO

1. Per accendere il dispositivo, premere l'interruttore di accensione/spengimento (I) e premere il tasto di accensione/spengimento.
2. Per spegnere il dispositivo, premere di nuovo il tasto di accensione/spengimento e in seguito premere l'interruttore di accensione/spengimento (O).

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il prodotto dalla presa della corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Ritirare la griglia frontale utilizzando un cacciavite a punta piatta. Una volta pulito, verificare di reinserire la griglia frontale al suo posto utilizzando un cacciavite a punta piatta.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.
- Pulire periodicamente lo sporco presente sulla superficie e sugli orifizi di ventilazione del dispositivo.
- Nel caso in cui non venga utilizzato per un periodo lungo di tempo, pulire e conservare il dispositivo in luogo sicuro e asciutto.
- Non bagnare il dispositivo ed evitare il contatto con l'acqua o altri tipi di liquidi.
- Evitare l'uso di detersivi per la pulizia o pagliette abrasive, potrebbero danneggiare il prodotto.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento: 05362

Prodotto: Ready Warm 8600 Power Gold

Potenza: 220-240V, 50/60 Hz

2000 W

IP55

Made in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medio ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali

9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

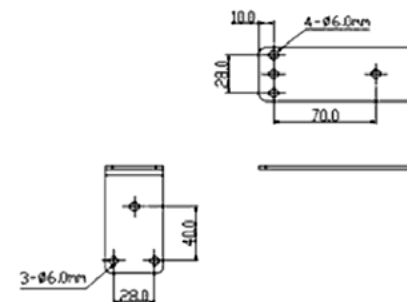
Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

3. ANTES DE USAR

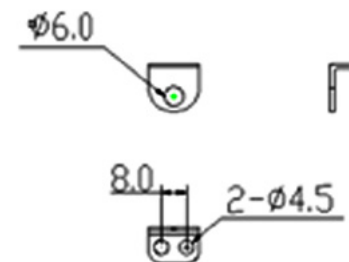
- Tire o produto da caixa
- Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.
- Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

4. MONTAGEM DO PRODUTO

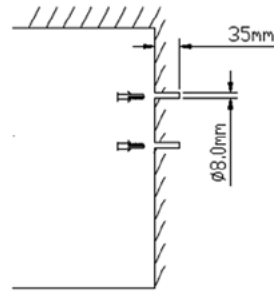
Montagem na parede



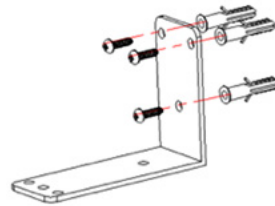
Montagem no teto



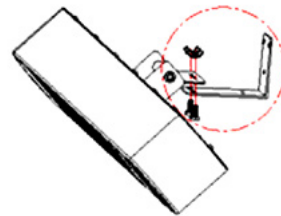
1. Faça 3 buracos de 35 mm na parede e introduza os tacos como mostra a imagem.



2. Instale o suporte de parede e utilize o parafuso de borboleta para o fixar de forma segura.



3. Depois, utilize a chave allen (hexagonal) para ajustar o parafuso como indica a seguinte imagem.



Chave allen (hexagonal)

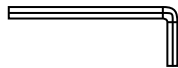
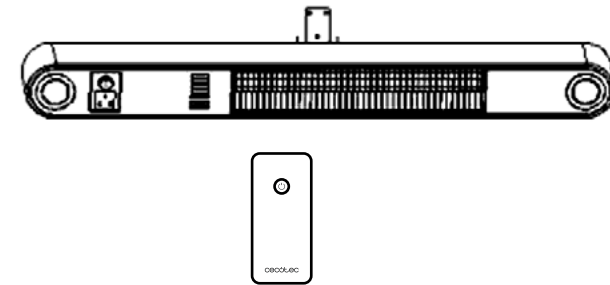
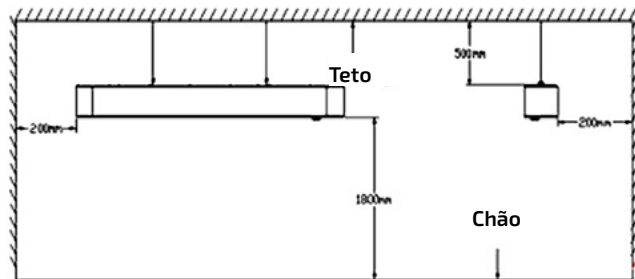


Diagrama de instalação



Comando a distância

5. FUNCIONAMENTO

1. Para ligar o dispositivo, pressione o interruptor de ligar/desligar (I) e pressione ligar/desligar.
2. Para desligar o dispositivo, pressione primeiro o interruptor de ligar/desligar (I) outra vez e depois pressione ligar/desligar (O).

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o dispositivo da corrente elétrica e permita que arrefeça antes de limpar.
- Retire a grade frontal utilizando uma chave de fendas de ponta plana. Uma vez limpo, certifique-se de reinserir a grade frontal na sua posição utilizando uma chave de fendas de ponta plana.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.
- Limpe a sujidade da superfície e dos orifícios de ventilação do dispositivo periodicamente.
- Em caso de que o dispositivo não for usado num longo período de tempo, guarde num lugar seco e seguro.
- Não molhe o dispositivo e evite que entre em contacto com água ou outros tipos de líquidos.
- Não use produtos de limpeza nem esponjas abrasivas, já que poderão danificar a superfície do produto.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referencia: 05362
 Modelo: Ready Warm 8600 Power Gold
 Potência: 220-240 V 50/60 Hz

2000 W
 IP55
 Made in China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

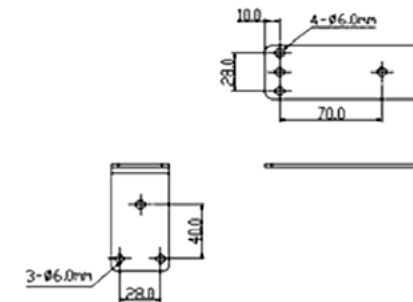
Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

3. VOOR GEBRUIK

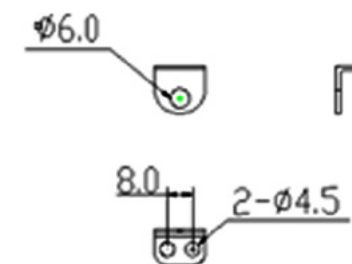
- Haal het product uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele doos.
- Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel mist of zich niet in een goede staat bevindt, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

4. HET PRODUCT IN ELKAAR ZETTEN

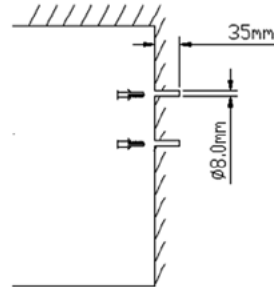
Wandhouder



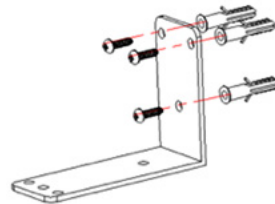
Plafondmontage



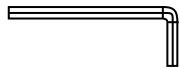
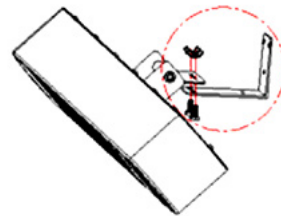
1. Boor 3 gaten van 35 mm in de muur en plaats de pluggen zoals weergegeven in de afbeelding.



2. Installeer de muurbeugel en gebruik een duimschroef om deze stevig vast te zetten.



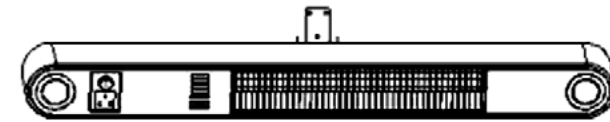
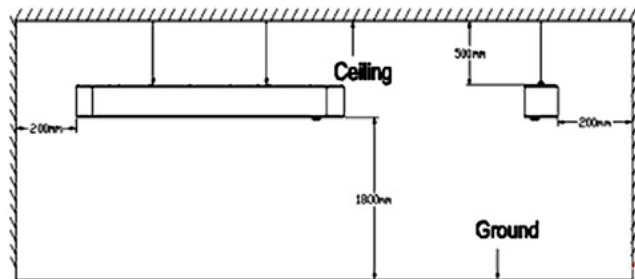
3. Gebruik vervolgens de inbusleutel (zeskant) om de schroef aan te passen zoals aangegeven in de volgende afbeelding.



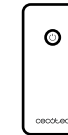
Inbusleutel (zeshoekige)

Installatieschema

Dak



Vloer



Afstandsbediening

5. WERKING

1. Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de aan/ uit-schakelaar (I) en drukt u op de aan/uit-knop.
2. Om het apparaat uit te schakelen, drukt u eerst opnieuw op de aan/ uitknop en vervolgens op de aan/ uit-schakelaar (0).

6. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Verwijder het frontrooster met een platte schroevendraaier. Zorg er na het reinigen voor dat het voorrooster weer op zijn plaats wordt geplaatst met een platte schroevendraaier.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het product schoon te maken.
- Verwijder regelmatig vuil van het oppervlak en van de ventilatieopeningen van het apparaat.
- Bewaar het product op een droge plaats als het product niet gebruikt zal worden voor een langere tijd.
- Maak het apparaat niet nat en voorkom dat het in contact komt met water of andere soorten vloeistoffen.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of sponzen; deze zouden het product kunnen beschadigen.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie: 05362

Product: Ready Warm 8600 Power Gold

Vermogen: 220-240 V 50/60 Hz

2000 W

IP55

Made in China | Ontworpen in Spanje

8. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsdienst van Cecotec.

- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

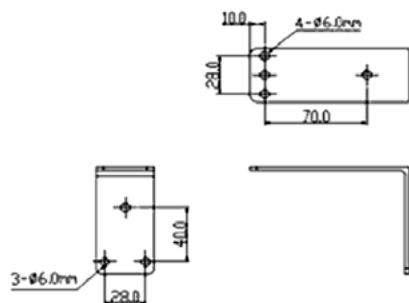
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

3. PRZED URUCHOMIENIEM

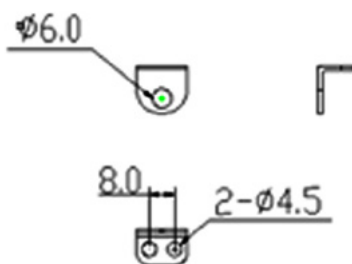
- Wyciągnij produkt z opakowania.
- Rozpakuj produkt. Zachowaj oryginalne pudetko.
- Upewnij się, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części i jeśli zdarzy się, że którejś z nich brakuje lub jest ona w złym stanie, bezzwłocznie skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

4. MONTAŻ URZĄDZENIA

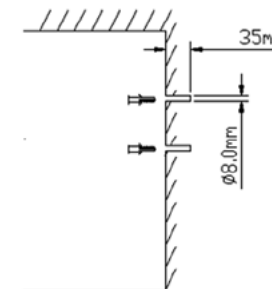
Instalacja na ścianie



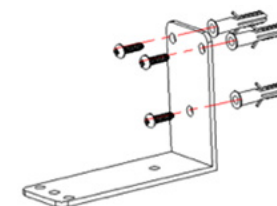
Instalacja na suficie



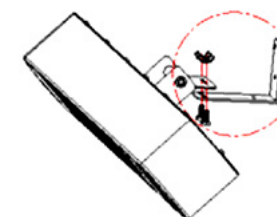
1. Wywierć 3 otwory o średnicy 35 mm w ścianie i włóż w nie kotki w sposób pokazany na rysunku.



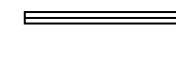
2. Przyłóż kątownik do ściany i użyj śruby motylkowej, aby bezpiecznie zamocować go na ścianie.



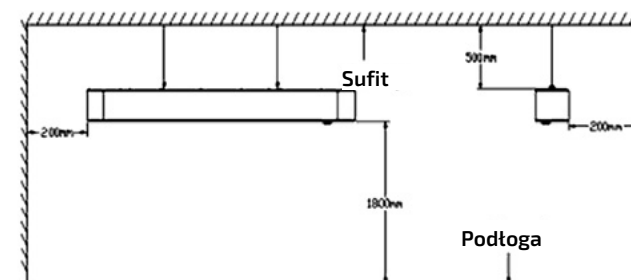
3. Następnie skorzystaj z imbusa (heksagonalnego), aby mocno przykręcić śrubkę tak jak na rysunku.

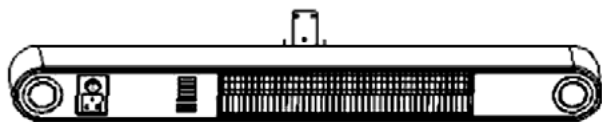


Imbus (heksagonalny)

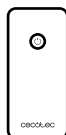


Schemat instalacji





Pilot zdalnego sterowania



5. OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Aby włączyć urządzenie, naciśnij włącznik urządzenia (I), a następnie uruchom przyciskiem zasilania.
2. Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania, a następnie dezaktywuj je włącznikiem(O).

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia rozłącz je z gniazdka i poczekaj aż ostygnie.
- Ściągnij przednią kratkę posługując się płaskim śrubokrętem. Kiedy już umyjesz kratkę, ponownie zainstaluj ją na przodzie urządzenia za pomocą śrubokręta.
- Do umycia produktu, używaj gładkiej, delikatnie zwilżonej ściereczki.
- Co jakiś czas oczyszczaj otwory wentylacyjne i powierzchnię urządzenia.
- Jeśli nie zamierzasz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, umyj je i schowaj w suchym i bezpiecznym miejscu.
- Uważaj, aby urządzenie nie weszło w kontakt z wodą, ani innymi płynami nie mocz go.
- Unikaj używania ściernych środków do czyszczenia produktu, aby go nie uszkodzić.

7. DANE TECHNICZNE

Referencja: 05362

Produkt: Ready Warm 8600 Power Gold

Moc: 220-240 V 50/60 Hz

2000 W

IP55

Made in China | Zaprojektowany w Hiszpanii

8. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii.

Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

9. GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

- Był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji korozyjnych, czy nosi jakiegokolwiek inne uszkodzenia wynikające z winy użytkownika.
- Urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.
- Odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

IC01190902